

Pablo®

BOLA

HALO | SPHERE

EN: ASSEMBLY & INSTALLATION INSTRUCTIONS

DE: MONTAGE- & INSTALLATIONSANLEITUNG

FR: INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'INSTALLATION

ES: INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN

IT: ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO E L'INSTALLAZIONE



Pablo®

BOLA

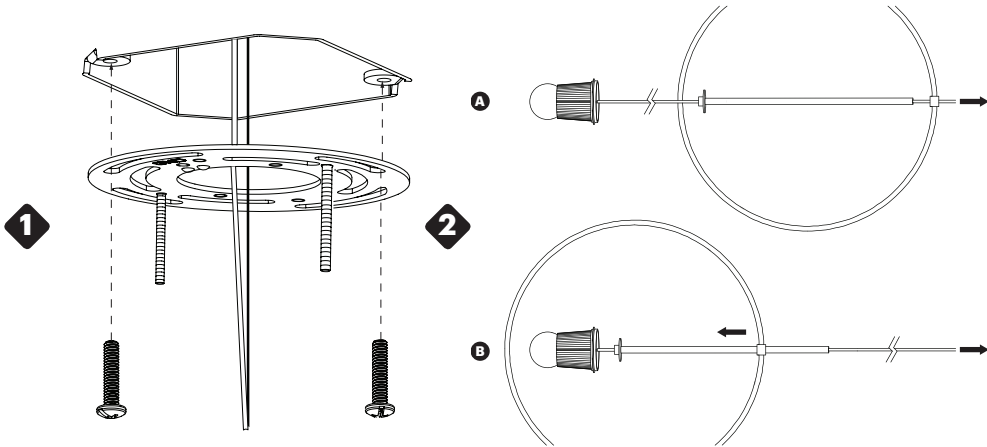
EN: IMPORTANT: WE RECOMMEND CEILING MOUNTING BE INSTALLED BY AN ELECTRICIAN.

DE: WICHTIG: WIR EMPFEHLEN IHNEN, DEN DECKENANSCHLUSS VON EINEM ELEKTRIKER INSTALLIEREN ZU LASSEN.

FR: IMPORTANT: IL EST CONSEILLÉ QUE CE SUPPORT DE PLAFOND SOIT INSTALLÉ PAR UN ÉLECTRICIEN.

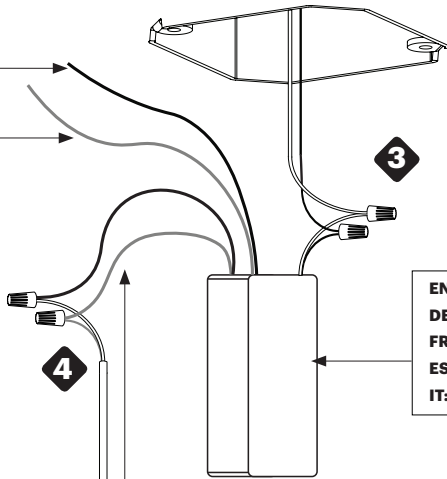
ES: IMPORTANTE: RECOMENDAMOS QUE EL MONTAJE EN TECHO SEA REALIZADO POR UN ELECTRICISTA.

IT: IMPORTANTE: SI RACCOMANDA DI FAR ESEGUIRE IL MONTAGGIO A SOFFITTO DA UN ELETTRICISTA.



EN: PURPLE
DE: VIOLETT
FR: VIOLET
ES: MORADO
IT: VIOLA

EN: GREY
DE: GRAU
FR: GRIS
ES: GRIS
IT: GRIGIO



EN: DRIVER
DE: TREIBER
FR: DRIVER
ES: CONTROLADOR
IT: CONTROLLO ELETTRONICO

EN: RED
DE: ROT
FR: ROUGE
ES: ROJO
IT: ROSSO

Pablo®

BOLA

EN: BOLA CANOPY

LENGTH OF CORD SUPPLIED: 8.9FT (270CM)

- 1 ATTACH MOUNTING PLATE TO JUNCTION BOX OR CEILING.
 - 2 REMOVE LIGHT SOURCE FROM BOX AND THREAD CABLE THROUGH STEM AND RING.
 - 3 WIRE TRANSFORMER TO BUILDING.
(US: BLACK TO BLACK AND WHITE TO WHITE) (EU: BLUE (N) TO BLUE AND BROWN (L) TO BROWN)
CUT CORD TO DESIRED LENGTH AND PASS THROUGH CANOPY. WIRE TRANSFORMER TO LAMP.
(US: BLUE TO BRAIDED AND RED TO RED) (EU: BLACK TO BRAIDED AND RED TO RED)
- NOTE:** PURPLE AND GREY CORDS ARE USED ONLY WITH 0-10 V DIMMER SWITCH.



BOLA IS A CLASS II FIXTURE. IT DOES NOT REQUIRE GROUNDING.

DE: BOLA BALDACHIN

LÄNGE DES MITGELIEFERTEN KABELS: 270 CM

- 1 MONTAGEPLATTE AN DER ANSCHLUSSDOSE ODER DER DECKE BEFESTIGEN.
 - 2 ENTFERNEN SIE DIE LICHTQUELLE VOM KASTEN UND GEWINDE DES KABELS DURCH STEM UND RING.
 - 3 TRANSFORMATOR UND AUSLASS VERDRAHTEN.
(USA: SCHWARZ ZU SCHWARZ UND WEISS ZU WEISS) (EU: BLAU ZU BLAU UND BRAUN ZU BRAUN)
KABEL AUF DIE GEWÜNSCHTE LÄNGE KÜRZEN UND DURCH DEN BALDACHIN FÜHREN. TRANSFORMATOR UND LAMPE
VERDRAHTEN. (USA: BLAU ZU LITZE UND ROT ZU ROT) (EU: SCHWARZ ZU LITZE UND ROT ZU ROT)
- HINWEIS:** VIOLETTE UND GRAUE KABEL WERDEN NUR FÜR 0-10-V-DIMMERSCHALTER VERWENDET.



BOLA IST EINE LEUCHE DER SCHUTZKLASSE II. EINE ERDUNG IST NICHT ERFORDERLICH.

FR: ROSACE BOLA

LONGUEUR DU CORDON FOURNI: 270 CM (8.9 PIEDS)

- 1 FIXEZ LA PLATINE DE FIXATION À LA BOÎTE DE JONCTION OU AU PLAFOND.
 - 2 RETIREZ LA SOURCE DE LUMIÈRE DE LA BOÎTE ET DU CÂBLE À FILS À TRAVERS LA TIGE ET LA BAGUE.
 - 3 BRANCHEZ LE TRANSFORMATEUR AU CÂBLAGE DU BÂTIMENT.
(É.-U. : NOIR À NOIR ET BLANC À BLANC) (UE : BLEU À BLEU ET MARRON À MARRON)
COUPEZ LE CORDON À LA LONGUEUR DÉSIRÉE ET PASSEZ-LE À TRAVERS LA ROSACE. BRANCHEZ LE TRANSFORMATEUR
À LA LAMPE. (É.-U. : BLEU À TRESSÉ ET ROUGE À ROUGE) (UE : NOIR À TRESSÉ ET ROUGE À ROUGE)
- REMARQUE :** LES CÂBLES VIOLET ET GRIS SONT UTILISÉS UNIQUEMENT AVEC UN VARIATEUR DE 0-10 V.



BOLA EST UN APPAREIL DE CLASSE II. IL N'A PAS BESOIN D'ÊTRE RELIÉ À LA TERRE.

ES: DOSEL BOLA

LONGITUD DEL CABLE SUMINISTRADO: 270 CM

- 1 FIJE LA PLACA DE MONTAJE A LA CAJA DE CONEXIÓN O AL TECHO.
 - 2 RETIRE LA FUENTE DE LUZ DE LA CAJA Y ENHEBRE EL CABLE A TRAVÉS DEL VÁSTAGO Y EL ANILLO.
 - 3 CONECTE EL TRANSFORMADOR AL EDIFICIO.
(EE. UU.: NEGRO A NEGRO Y BLANCO A BLANCO) (UE: AZUL A AZUL Y MARRÓN A MARRÓN)
CORTE EL CABLE A LA LONGITUD DESEADA Y PÁSELO A TRAVÉS DEL DOSEL. CONECTE EL TRANSFORMADOR A LA
LÁMPARA. (EE. UU.: AZUL A TRENZADO Y ROJO A ROJO) (UE: NEGRO A TRENZADO Y ROJO A ROJO)
- NOTA:** LOS CABLES MORADO Y GRIS SOLO SE USAN CON EL INTERRUPTOR ATENUADOR DE 0-10 V.



BOLA ES UN ELEMENTO DE CLASE II. NO REQUIERE PUESTA A TIERRA.

IT: CAPPELLO BOLA

LUNGHEZZA DEL CAVO FORNITO: 270 CM

- 1 FISSARE LA PIASTRA DI MONTAGGIO ALLA SCATOLA DI GIUNZIONE O AL SOFFITTO.
 - 2 RIMUOVERE L'ORIGINE DELLA LUCE DALLA SCATOLA E IL CAVO DEL FILO ATTRAVERSO LO STELO E L'ANELLO.
 - 3 COLLEGARE IL TRASFORMATORE ALL'IMPIANTO.
(USA: NERO A NERO E BIANCO A BIANCO) (UE: BLU A BLU E MARRONE A MARRONE)
TAGLIARE IL CAVO DELLA LUNGHEZZA DESIDERATA E PASSARLO ATTRAVERSO IL CAPPELLO. COLLEGARE IL
TRASFORMATORE ALLA LAMPADA.
- (USA: BLU A INTRECCIATO E ROSSO A ROSSO) (UE: NERO A INTRECCIATO E ROSSO A ROSSO)



NOTA: I FILI VIOLA E GRIGIO SONO USATI SOLO CON INTERRUPTORE DIMMERIZZATORE 0-10 V.

Pablo®

BOLA

EN: BOLA CANOPY**LENGTH OF CORD SUPPLIED: 8.9FT (270CM)**

- 4 TIGHTEN SET SCREWS ON CORD RELIEF.
- 5 BRING CANOPY UP TO MOUNTING PLATE WITH BOLTS PASSING THROUGH THE HOLES.
- 6 SCREW BOTH CAPS DOWN, SECURING THE CANOPY.

DE: BOLA BALDACHIN**LÄNGE DES MITGELIEFERTEN KABELS: 270 CM**

- 4 STELSCHRAUBEN AN DER KABELNENTLASTUNG ANZIEHEN.
- 5 BALDACHIN ZUR MONTAGEPLATTE HOCHSCHIEBEN, DABEI WERDEN DIE SCHRAUBEN DURCH DIE LÖCHER GEFÜHRT.
- 6 BEIDE KAPPEN FESTSCHRAUBEN UND DEN BALDACHIN BEFESTIGEN.

FR: ROSACE BOLA**LONGUEUR DU CORDON FOURNI: 270 CM (8.9 PIEDS)**

- 4 SERREZ LES VIS DE PRESSION SUR LE SERRE-CÂBLE.
- 5 FIXEZ LA ROSACE À LA PLATINE DE FIXATION EN GLISSANT LES BOULONS À TRAVERS LES TROUS.
- 6 VISSEZ LES DEUX CAPUCHONS POUR BLOQUER LA ROSACE.

ES: DOSEL BOLA**LONGITUD DEL CABLE SUMINISTRADO: 270 CM**

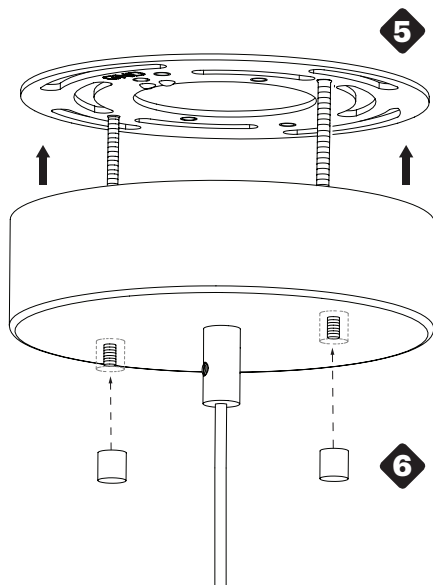
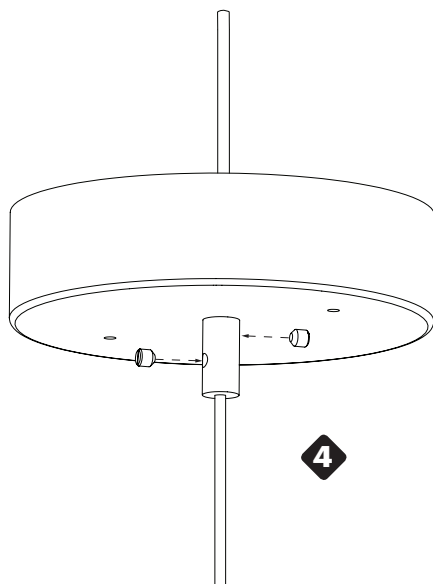
- 4 APRIETE LOS TORNILLOS DE PRESIÓN EN EL ALIVIO DEL CABLE.
- 5 SUBA EL DOSEL A LA PLACA DE MONTAJE CON PERNOS A TRAVÉS DE LOS ORIFICIOS.
- 6 ENROSQUE AMBAS CUBIERTAS FIJANDO EL DOSEL.

IT: CAPPELLO BOLA**LUNGHEZZA DEL CAVO FORNITO: 270 CM**

- 4 STRINGERE I TIRAFONDI SUL PRESSACAVI.
- 5 PORTARE SU IL CAPPELLO VERSO LA PIASTRA DI MONTAGGIO CON I BULLONI CHE PASSANO ATTRAVERSO I FORI.
- 6 AVVITARE ENTRAMPI I TAPPI, FISSANDO IL CAPPELLO.

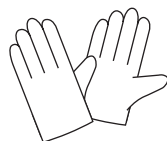
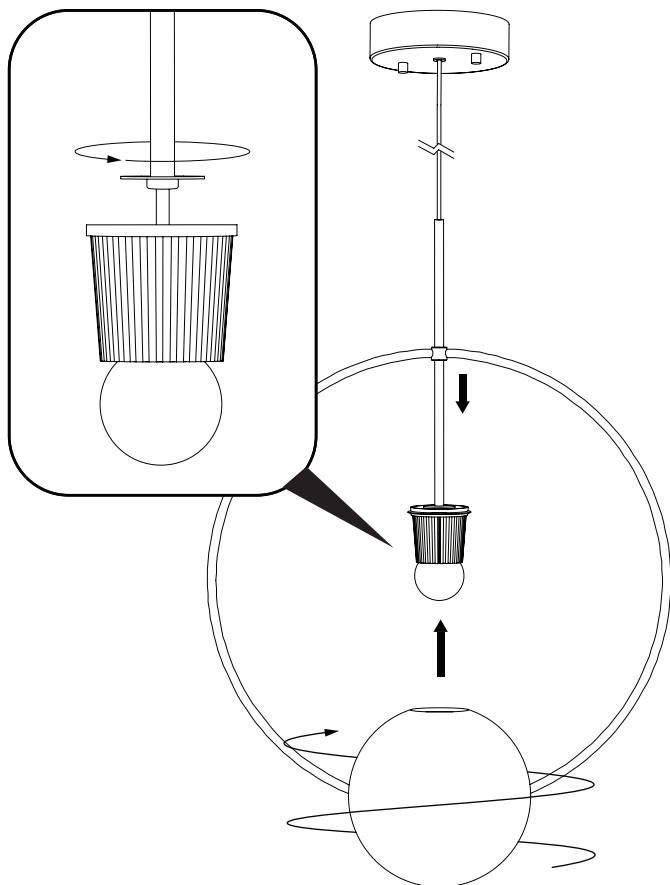
Pablo®

BOLA



Pablo®

BOLA

**EN: CARE:**

WIPE WITH A DRY CLEAN CLOTH.

DE: PFLEGE:

MIT EINEM TROCKENEN SAUBEREN TUCH ABWISCHEN.

FR: ATTENTION :

ESSUYEZ AVEC UN CHIFFON PROPRE ET SEC.

ES: CONSERVACIÓN:

LIMPIE CON UN PAÑO LIMPIO Y SECO.

IT: MANUTENZIONE:

PULIRE CON UN PANNINO PULITO E ASCIUTTO.

Pablo®

BOLA

EN: BOLA HALO

NOTE: RING COMES WRAPPED IN PROTECTIVE SLEEVE. LEAVE SLEEVE ATTACHED UNTIL LAMP IS FULLY ASSEMBLED.

- ◆ USE PROVIDED GLOVES WHEN HANDLING LAMP TO AVOID FINGER MARKS.
- ① THREAD STEM THROUGH RING.
- ② CAREFULLY SCREW GLOBE TO HEAT SINK.
- ③ TEAR PROTECTIVE SLEEVE OFF OF RING .

DE: BOLA HALO

HINWEIS: DIE „RING“ WIRD IN EINER SCHUTZHÜLLE GELIEFERT. NEHMEN SIE DIE SCHUTZHÜLLE ERST AB, WENN DIE LAMPE MONTIERT IST.

- ◆ FASSEN SIE DIE LAMPE NUR MIT DEN BEILIEGENDEN HANDSCHUHEN AN, UM FINGERABDRÜCKE ZU VERMEIDEN.
- ① BINDE DIE RUTE DURCH DEN RING.
- ② KUGEL VORSICHTIG AN DEN KÜHLKÖRPER SCHRAUBEN.
- ③ SCHUTZHÜLLE ABREISSEN.

FR: BOLA HALO

REMARQUE : LE BAGUE EST LIVRÉ RECOUVERT D'UNE PROTECTION. LAISSEZ CETTE PROTECTION EN PLACE JUSQU'À CE QUE LA LAMPE SOIT ENTIÈREMENT ASSEMBLÉE.

- ◆ UTILISEZ LES GANTS FOURNIS POUR SUSPENDRE LA LAMPE ET ÉVITER LES TRACES DE DOIGTS.
- ① FILEZ LA TIGE À TRAVERS LA BAGUE.
- ② VISSEZ LE GLOBE AU DISSIPATEUR THERMIQUE AVEC PRÉCAUTION.
- ③ RETIREZ LA PROTECTION DU DISQUE.

ES: BOLA HALO

NOTA: ANILLO VIENE ENVUELTO EN UNA MANGA PROTECTORA. MANTENGA LA MANGA COLOCADA HASTA QUE SE MONTE POR COMPLETO LA LÁMPARA.

- ◆ UTILICE GUANTES AL MANEJAR LA LÁMPARA PARA EVITAR MARCAS DE HUELLAS.
- ① ATE EL VÁSTAGO A TRAVÉS DEL ANILLO.
- ② ENROSQUE EL GLOBO EN EL DISIPADOR TÉRMICO CUIDADOSAMENTE.
- ③ QUITE LA MANGA PROTECTORA DE DISC.

IT: BOLA HALO

NOTA: IL ANILLO VIENE VENDUTO AVVOLTO IN UN RIVESTIMENTO PROTETTIVO. LASCIARE IL RIVESTIMENTO FINCHÉ LA LAMPADA È COMPLETAMENTE MONTATA.

- ◆ USARE I GUANTI FORNITI QUANDO SI MANEGGIA LA LAMPADA PER EVITARE DI LASCIARVI SOPRA DELLE DITATE.
- ① LEGGERE L'ASTA ATTRAVERSO L'ANELLO.
- ② AVVITARE CON CURA IL GLOBO AL DISSIPATORE.
- ③ TOGLIERE IL RIVESTIMENTO DI PROTEZIONE DAL DISCO.

Pablo®

BOLA

EN: BOLA SPHERE

LENGTH OF CORD SUPPLIED: 8.9FT (270CM)

- 1 SCREW STEM AND HEAT SINK TOGETHER
- 2 CAREFULLY SCREW GLOBE TO LED HEAD.

CARE INSTRUCTIONS

LIGHT - WIPE WITH A DRY CLEAN CLOTH.

DE: BOLA SPHERE

LÄNGE DES MITGELIEFERTEN KABELS: 270 CM

- 1 STANGE UND KÜHLKÖRPER ANEINANDER SCHRAUBEN
- 2 KUGEL VORSICHTIG AN DEN LED-KOPF SCHRAUBEN.

PFLEGE

LAMPE – MIT EINEM TROCKENEN SAUBEREN TUCH ABWISCHEN.

FR: BOLA SPHERE

LONGUEUR DU CORDON FOURNI: 270 CM (8.9 PIEDS)

- 1 VISSEZ ENSEMBLE LA TIGE ET LE DISSIPATEUR THERMIQUE
- 2 VISSEZ LE GLOBE À LA LED AVEC PRÉCAUTION.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

ÉCLAIRAGE : ESSUYEZ AVEC UN CHIFFON PROPRE ET SEC.

ES: BOLA SPHERE

LONGITUD DEL CABLE SUMINISTRADO: 270 CM

- 1 ENROSQUE EL POSTE Y EL DISIPADOR TÉRMICO ENTRE SÍ
- 2 ENROSQUE EL GLOBO EN LA CABEZA DE LED CUIDADOSAMENTE.

INSTRUCCIONES DE CONSERVACIÓN

LUZ - LIMPIE CON UN PAÑO LIMPIO Y SECO.

IT: BOLA SPHERE

LUNGHEZZA DEL CAVO FORNITO: 270 CM

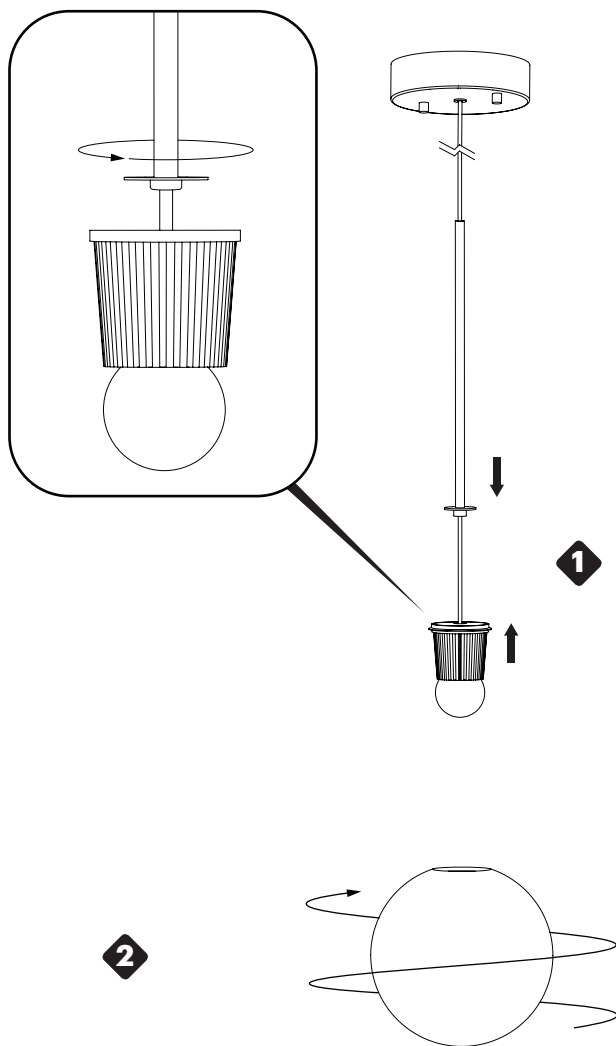
- 1 AVVITARE LO STELO E IL DISSIPATORE L'UNO SULL'ALTRO
- 2 AVVITARE CON CURA IL GLOBO SULLA TESTA A LED.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

LUCE - PULIRE CON UN PANNINO PULITO E ASCIUTTO.

Pablo®

BOLA



Pablo®

BOLA

EN: BULB TYPE

LED PANEL
FULL RANGE LIGHT CONTROL VIA 120V DIMMER (US)
OR ELV DIMMER (EU)

BULB REPLACEMENT

CONTACT MANUFACTURER FOR BULB REPLACEMENT

DE: LEUCHTMITTEL

LED-PANEL
VOLLE LICHTSTEUERUNG ÜBER 120-V-DIMMER (USA)
ODER ELV-DIMMER (EU)

LAMPENTAUSSCH

WENDEN SIE SICH FÜR DEN TAUSCH DES LEUCHTMITTELS
AN DEN HERSTELLER

FR: TYPE D'AMPOULE

PANNEAU LED
CONTRÔLE INTÉGRAL DE L'INTENSITÉ LUMINEUSE VIA UN
VARIATEUR 120 V (É.-U.)
OU VARIATEUR ELV (UE)

REPLACEMENT DE L'AMPOULE

CONTACTEZ LE FABRICANT POUR LE REMPLACEMENT DE
L'AMPOULE

ES: TIPO DE BOMBILLA

PANEL DE LED
CONTROL DE LUZ DE RANGO COMPLETO MEDIANTE
ATENUADOR DE 120 V (EE. UU.)
O ATENUADOR ELV (UE)

REPUESTO DE BOMBILLA

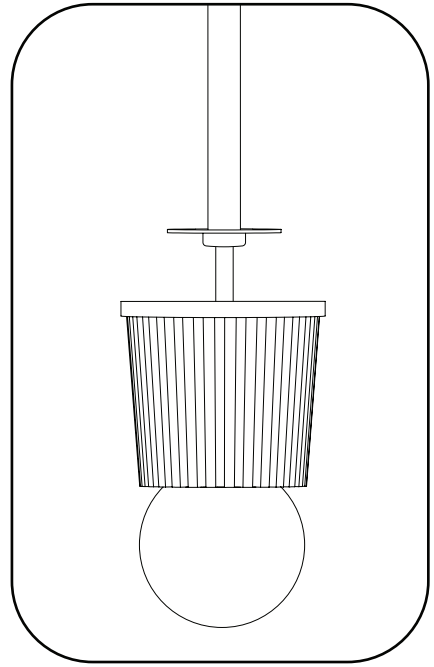
PÓNGASE EN CONTACTO CON EL FABRICANTE PARA
BOMBILLAS DE REPUESTO

IT: TIPO DI LAMPADINA

PANNELLO LED
CONTROLLO COMPLETO DELLA LUCE ATTRAVERSO
DIMMERIZZATORE 120 V (USA)
O DIMMERIZZATORE ELV (UE)

LAMPADINA DI RICAMBIO

CONTATTARE IL COSTRUTTORE PER RICHIEDERE LA
LAMPADINA DI RICAMBIO



Pablo*

Pablo[®]

INFO@PABLODESIGNS.COM
INFO@PABLODESIGNS.EU

888 MARIN STREET
SAN FRANCISCO, CA
94124

PABLODESIGNS.COM
PABLODESIGNS.EU